



→ AGLAIT ←

ILLUNAINORTUT.

Nr. 13

Nain, Januar 1904.

Nr. 13

The British and Foreign
Bible Society.

Aglangne illûnaine, inuktut okâlajune Gudib okausingini aglaksimajokarpok pigiaraninganne imâk: Printed for the British and Foreign Bible Society in London for the use of the Mission in Labrador. Imaipok: Aglait ukkoa, illagèt Labradoremiut attoraksangit, nêneraumavut „angekatigèt siamartitsinasuartut aglangnik hailiginik Englandeme nunanelo assingine” perkojangannut. British and Foreign Bible Society — taimak angekatigèt taipkoa attekarpot, tâpkalo unipkautigijomavakka mâna kêta.

Tussarpose itsaksoarme aglait illûnatik adseliortau-
ngmatta, inungnut aglaktauvlutik aglautikut. Testamen-
titokablo Testamentitâblo aglangit illûnaita kemmergo-
kupsigik, allagaiksarungnarpose, adsiliortok tamakkoni-
nga sivikitôlungimmariktomik sullijaksakariakarmat.
Opinaratik aglait taipkoa akkitodlarput. Testamenti-
tokablo Testamentitâblo aglangit attausênait akkekarnar-
put Dollartut 500tut, ânanauluartomik aglaksimajut
2000tut aglât.

Taimaimat Gûdib okausingit perkutaujungnarput taipso-
mane inungnut ikkitotuinarput, akluitunut. Kristusemiut
unuktut inôsermingne takkolaungilallônêt aglangnik hai-
liginik attausiartuinalutik.

Ananaunersamik illingane kalerpok, jârit 450 kassait mat-
toma sivorngane Germane Gutenberge sennatainarmat
nênertauvingmik. (1440) Aglait nënertauvikut adsilior-
taujut akkekinersaungi jaidlarput aglangnit aglaksi naju-
nit inungnut, akkekarylutik Doll. 30 tut 40 tuilônêt. Sulle
inuit unuktut Gûdib okausingit pissiarivlugit perkutiv-
lugillo ajorput. Ajkertuijok Engl. aglakpok taipso-
mane; „ Illagêktune pairijaksamne inukaralloarpok 4000nik,
tapkoalo iglungine aglakarpok 12tuinarnik. Suglunarput
tâpkoa unuktoksoarnut. ” Illagêt illangine angutit aklujut
12it angekatigêlerput, aglait nellikârlutik attoromavlugit.
Nelliat aglangnik najortekarkojauvok takkek attausek
nâvlugo, takkek nâkpat, tunnijaksarivait sillaliminut.
Aglait tikingmatta, tagva 12it illangat, itok tukisilerpok,
kingorlerpauvlune illûnainit attorkojauniarame aglangnik.
Keavlunelo nipliavok: „ Kiksarnarmêk, takkernik 11nik
utakki jariakalârpunga sulle, atuarsijungnalerkârtinnanga
Gûdib okausinginik. Inojungnailârpallukpunga, aglait
tikerkârtinagit uvamnut. ” — Taimak illingajokarpok
illagêne unuktune, imakâ illûnaine jârit 100it mattoma
sivorngane.

Gûdible stundinga nelliutilerpok. Ajokertuijut
Englandemêttut illangat, Charlesemik attelik,
okumaiksarpok, Kristusemiut unuktut perkutekarungna-
ngimatta Gûdib okausinginik. Tussugalloarpok Kristuse-
miut tunnitsivigijomavlugit aglanik akkikitunik akke-

kangituniglônêt, Gûdib okausingit illingalungimatta akluitunut kissiane, ak'ujunulletauk, illa sunakangi-mariktunuttauk. Kanorle pijuksaumangâime nellovok. Tagva ingergavvok Londonemut, illagijane tagvanêtot okakatigijomavlugit. Londonemêdlune tupakpok uvlâkut Gûdemut issumakartitauvlune imâk: „Angekatingêktokartukauvok Londonemê sennajomamut siamartitsijomamullo aglanik hailigenik.” Illangit katteringmatta, Charlesib okarvigiva't okautivlugit Kristusemiut unuktovalsuit aglakanginingannik ikajortaujariakarninganniglo. Kibliktauvlutik Charlesib okausinginut kattimajut illûnatik angekatigêlerput, ajugaringitamignut ikkajoromavlutik, aglait unuktut nênertauksavlugit siamartitaurkovlugillo Englandeme. Tagva ajokertuijut tagvanêtot illangat itoknikovipok okarlunelo: „Ahaila, tussunadlarpok taimak pijokarkovlugo Englandeme. Sôgle Englandeme kissiane? Sôg angekatigêgomangilagût, Gûdib okausingit siamartitsomavlugit sillaksoarme illûnâne?” Okausinginut makkonunga kajungersartauvlutik illûnatik kuviasuklutik angerput, aglait siamartitsomavlugit sillaksoarme illûnâne. Taipsomane angutit katimajut unktôlungilat. Angerari-vut illûnatigle aglaktigullo okautsitigullo kajungertitsinasuarput okpêrtêkatimingnik, illaurkovlugit angekatigênut taipkonunga.

Merzeme 7 me jâreme 1804 me angutit 300 kassait okpêrtêkatigênit sunatuinarnit pijut katilerput Londone-me. Illûnatik issumakakatigêklutik angekatigêkput, Gûbib okausingit siamartitsomavlugit sillaksoarme illûnâne. Tagvainarlo kaitsivut tunergutimingnik. Kittitaugamik, Dollareovut 3350. Uvlorme taipsomane angekatigêt taip-

koa attekalerput: British and Foreign Bible Society.
 Jâreme 1804 me taimak pijokarmat, sakkijâtsiarrok, jâ-
 reme mattomane 1904 me uvloksiorviksoakalârmat ange-
 katigênut taipkonunga, jârit 100 luatsiat kângersimang-
 matta taipsomanenit.

(Sorairtitauniarput No. 14.)

F e b r u a r 2 9.

Kamaniarpose, jâremê mattomane Februare uvlukarmat
 29nik, jârit illangine uvlokaralloarlune 28tuinarnik.
 Sôg tamattomane taimailingavâ? Kaujivose jârib uvlu-
 ngita unurningit aulartaungmatta nunaksub kaivalaini-
 nganut sekinnermik. Illinialaukpose nunaksoavut kaiva-
 laingmat sekinnermik attausiarlune uvlune 365ne. Taman-
 na nellautsigalloarpok nellautsimmariluganele, nunaksoa-
 vut nellâgut attoriakarmat uvlunik 365nik stundiniglo
 6kassangnik, kaivallaivlune sekinnermik attausearlune.
 Tagva assiojivogut sorlo jârit tamaita stundinik 6nik,
 jâre uvlokarmat 365tuinarnik. Illa jârine sittamane
 assiojijavut stundionajarput 24kassait [6 x 4 - 24] imâk:
 uvlok illuitokassak. Taimaimat jâre uvlokasonogalloar-
 pok 365nik, jârilla pingasut kângersimalerangata, sitta-
 mangat uvlokartitauvok 366nik, imaipok: Februar uvlo-
 kartitauvok 29nik. Taimak assiojilauktavut tauksertau-
 vut, jârelo attortavut mâna tauksêjomik taijung-
 narpavut. Taimailingalârivut 1908. 1912. 1916 mallik-
 tingillo.